

Auf einen Blick

Über die Autorin	9
Einleitung	23
Teil I: Bevor es richtig losgeht	29
Kapitel 1: Die Grundlagen	31
Kapitel 2: Grundlagen der chinesischen Grammatik und Zahlen	45
Kapitel 3: Vorstellung und Begrüßung: Nǐ hǎo!	67
Teil II: Chinesisch im Einsatz	81
Kapitel 4: Man lernt Sie kennen: Smalltalk	83
Kapitel 5: Essen und Trinken: Gǎn bēi!	93
Kapitel 6: Einkaufen leicht gemacht	117
Kapitel 7: Die Stadt erkunden	135
Kapitel 8: Sich vergnügen: Erholung und Sport	155
Kapitel 9: Am Telefon	167
Kapitel 10: Zu Hause und im Büro	177
Teil III: Chinesisch im Einsatz	195
Kapitel 11: Der schnöde Mammon	197
Kapitel 12: Der andere Weg: Nach dem Weg fragen und selbst Auskünfte geben	211
Kapitel 13: Im Hotel	225
Kapitel 14: Verkehrsmittel	237
Kapitel 15: Ins Ausland reisen	253
Kapitel 16: Im Notfall	265
Teil IV: Der Top-Ten-Teil	279
Kapitel 17: Zehn Wege zum schnellen Chinesischlernen	281
Kapitel 18: Zehn Dinge, die Sie in China niemals tun sollten	285
Kapitel 19: Zehn beliebte chinesische Redewendungen	289
Kapitel 20: Zehn Redewendungen, die Sie wie einen echten Chinesen klingen lassen	293
Teil V: Anhänge	297
A: Chinesische Verben	299
B: Mini-Wörterbuch	303
C: Lösungen	327
D: Audiodateien	331
Stichwortverzeichnis	333

Inhaltsverzeichnis

Über die Autorin	9
Über die Übersetzerin	9
Über die Überarbeiterinnen der zweiten Auflage	9
Einleitung	23
Über dieses Buch	23
Konventionen in diesem Buch	24
Törichte Annahmen über den Leser	25
Wie dieses Buch aufgebaut ist	25
Teil I: Bevor es richtig losgeht	25
Teil II: Chinesisch im Einsatz	25
Teil III: Chinesisch für unterwegs	26
Teil IV: Der Top-Ten-Teil	26
Teil V: Anhänge	26
Symbole in diesem Buch	26
Wie es weitergeht	27
 TEIL I	
BEVOR ES RICHTIG LOSGEHT	29
 Kapitel 1	
Die Grundlagen	31
Chinesische Dialekte verstehen	32
Das geschriebene Wort: Huch! Kein Alphabet!	33
Pīnyīn-Transkription: Beijing und nicht Peking	34
Anstimmen: Die chinesischen Laute	35
Zuerst die Anlaute	36
Track 1: Die chinesischen Anlaute	36
Zum Schluss die Auslaute	37
Die perfekte Tonlage – hier sind die vier Töne	38
Peppen Sie Ihren Wortschatz mit Sprichwörtern und Redewendungen auf	40
Die wichtigsten Redewendungen auf einen Blick	41
Im Gespräch	42
Track 2: Spiel und Spaß	44
 Kapitel 2	
Grundlagen der chinesischen Grammatik und Zahlen	45
Grundlegendes zu den Wortarten im Chinesischen	45
Substantive	46
Personalpronomen	47
Zählwörter	47
Singular und Plural sind kein Thema	48

Im Gespräch	48
Bestimmter und unbestimmter Artikel	49
Adjektive	50
Verben	51
Track 3: Im Gespräch	53
Im Gespräch	54
Adverbien	55
»Bù« und »méiyǒu«: Vollständige Verneinung	56
Track 4: Im Gespräch	57
Ergreifen Sie mit der Partikel »de« Besitz	57
Im Gespräch	58
Fragen stellen	59
Die Fragepartikel »ma«	59
Entscheidungsfrage mit »bù« zwischen wiederholten Verben	59
Fragepronomen	59
Im Gespräch	60
Auf Chinesisch zählen	61
Zahlen von 1 bis 10	61
Zahlen von 11 bis 99	62
Die Zahlen von 100 bis 9.999	63
Zahlen von 10.000 bis 100.000 und darüber hinaus	64
Und was ist mit den Hälften?	64
Ordnungszahlen	64
Die Frage nach der Anzahl: wie viel	65
Spiel und Spaß	65

Kapitel 3

Vorstellung und Begrüßung: Nǐ hǎo!	67
Vorstellung	67
Sich selbst vorstellen	67
Familie und Freunde vorstellen	68
Nach dem Namen fragen	69
Track 5: Im Gespräch	69
Begrüßen und Schwatzen	70
Neue Bekannte und Fremde anreden	70
Gespräch rund um die Uhr	71
Track 6: Im Gespräch	72
Über das Wetter sprechen	73
Im Gespräch	74
Finden Sie heraus, woher jemand kommt	75
Im Gespräch	76
Komplimente annehmen (besser bekannt als »zurückweisen«)	76
Sich verabschieden	77
Im Gespräch	78
Spiel und Spaß	79

TEIL II	
CHINESISCH IM EINSATZ.....	81
 Kapitel 4	
Man lernt Sie kennen: Smalltalk	83
Eine Verbindung herstellen	83
Track 7: Im Gespräch.....	84
Einfache einleitende Fragen stellen.....	85
Über die Familie plaudern	86
Im Gespräch	87
Smalltalk über die Arbeit	88
Track 8: Im Gespräch.....	89
Über die Wohnung sprechen.....	90
Im Gespräch	91
Spiel und Spaß	92
 Kapitel 5	
Essen und Trinken: Gān bēi!.....	93
Alles über das Essen	93
Den Hunger stillen	94
Platz nehmen zum Essen	95
Die richtigen Tischmanieren.....	97
Die chinesischen Küchen kennenlernen	97
Auswärts essen	98
Im Gespräch	99
Die Speisekarte verstehen	100
Track 9: Im Gespräch.....	101
Etwas bestellen und mit der Bedienung plaudern	105
Im Gespräch	106
Dim Sum	108
Die Toilette finden	109
Nach dem Essen: Nach der Rechnung fragen	110
China und der Tee	110
Im Gespräch	111
Chinesisch zum Mitnehmen.....	112
Maße und Gewichte im Visier.....	113
Vergleiche anstellen.....	113
Wie viel kosten die tausendjährigen Eier?	114
Track 10: Im Gespräch	114
Spiel und Spaß	116
 Kapitel 6	
Einkaufen leicht gemacht	117
Ins Geschäft gehen	117
Im Gespräch	119
Sich ein wenig umsehen	120
Um Hilfe bitten	120

Track 11: Im Gespräch 121

Kleidung kaufen..... 122

 Welche Größe haben Sie?..... 123

Im Gespräch..... 123

 Qualitätsvergleich: gut, besser, am besten 124

 Zwei Dinge miteinander vergleichen..... 125

Im Gespräch..... 126

 Was trägst du? »chuān« versus »dài« 127

 Nach der Farbe fragen..... 128

Track 12: Im Gespräch 129

Andere Dinge kaufen 130

 Auf Antiquitäten-Jagd..... 130

 Hightech und Elektronikgeräte einkaufen 131

Einen guten Preis erzielen und bezahlen..... 132

 Auf dem Nachtmarkt Preise aushandeln 132

 Den Einkauf bezahlen (oder eine Rückerstattung verlangen)..... 133

Spiel und Spaß 134

Kapitel 7

Die Stadt erkunden 135

 Datum und Uhrzeit 135

 Tage, Wochen, Monate und mehr 136

Im Gespräch..... 136

Im Gespräch..... 139

 Zeitangaben auf Chinesisch 140

Track 13: Im Gespräch 142

Besuch einer Aufführung 143

Im Gespräch..... 144

Ein Blick in Museen und Galerien 146

Track 14: Im Gespräch 147

Sehenswürdigkeiten 148

Im Gespräch..... 148

Ins Kino gehen 149

Im Gespräch..... 149

Im Konzert 151

Im Gespräch..... 151

Auf Kneipen- und Clubtour 152

Spiel und Spaß 153

Kapitel 8

Sich vergnügen: Erholung und Sport 155

Über Hobbys sprechen..... 155

Im Gespräch..... 156

Die Natur erforschen 158

Track 15: Im Gespräch 159

Entdecken Sie Ihre künstlerische Ader	160
In einer Band aufspielen.	161
In einer Mannschaft spielen.	162
Track 16: Im Gespräch	164
Spiel und Spaß	165

Kapitel 9

Am Telefon	167
Ein Telefon benutzen	167
Mobilität mit dem Mobiltelefon.	168
Einen Anruf tätigen	169
Freunde anrufen	169
Track 17: Im Gespräch	170
In Hotels und Büros anrufen	170
Einen Kunden anrufen.	171
Im Gespräch	172
Eine Telefonkarte benutzen	173
Im Moment ist niemand zu erreichen	173
Nachrichten abhören.	173
Die Ansage auf dem Anrufbeantworter verstehen	174
Nachrichten hinterlassen	174
Track 18: Im Gespräch	175
Spiel und Spaß	176

Kapitel 10

Zu Hause und im Büro	177
Das Allerheiligste – das Büro	177
Im Gespräch	178
Ein Meeting leiten	180
Ein Meeting ansetzen und planen	180
Ganz am Anfang – die Begrüßung.	180
Das Meeting eröffnen	182
Einen Vortrag halten	182
Das Meeting beenden	183
Track 19: Im Gespräch	183
Über Handel und Industrie diskutieren	184
Im Gespräch	185
Das Internet nutzen.	186
Im Gespräch	187
E-Mails abrufen	188
Im Gespräch	188
Auf Wohnungssuche	189
Track 20: Im Gespräch	190
Die neue Wohnung einrichten.	191
Spiel und Spaß	193

TEIL III
CHINESISCH IM EINSATZ..... 195

Kapitel 11
Der schnöde Mammon 197

Auf dem Laufenden beim chinesischen Geld 197
 Renminbi (RMB) in der VR China 198
 Xin Taibi in Taiwan 198
 Hongkong-Dollar 199
 Singapur-Dollar..... 199
Geld verdienen und Geld wechseln 199
Track 21: Im Gespräch 200
Geld ausgeben 202
 Geld zählen 202
Im Gespräch 203
 Mit Karte zahlen 204
Bankgeschäfte tätigen 204
Track 22: Im Gespräch 205
 Geld abheben und einzahlen 206
 Am Geldautomaten 206
Tipps zum Trinkgeld 207
Im Gespräch 208
Spiel und Spaß 209

Kapitel 12
Der andere Weg: Nach dem Weg fragen und selbst Auskünfte geben 211

Nicht viel fragen – einfach nur »wo«..... 211
 Jeder nach seinem Geschmack: »nǎr« versus »nǎlǐ« 212
Track 23: Im Gespräch 213
 Hinweise zum Wegweisen 214
 Auf Wo-Fragen antworten..... 214
Track 24: Im Gespräch 216
In die richtige Richtung weisen 216
Im Gespräch 217
 Räumliche und zeitliche Entfernungen mit lí angeben..... 218
Ordnungszahlen entdecken..... 220
Die vier Himmelsrichtungen 221
Im Gespräch 222
Spiel und Spaß 223

Kapitel 13
Im Hotel..... 225

Ein Zimmer reservieren 225
Track 25: Im Gespräch 227
Bevor es an den Pool geht: Einchecken 228
Track 26: Im Gespräch 230

Den Hotelservice nutzen	231
Im Gespräch	232
Vor der Abreise: Auschecken	234
Im Gespräch	235
Spiel und Spaß	236

Kapitel 14

Verkehrsmittel	237
Am Flughafen	237
Vorbei am Check-in-Schalter	238
Track 27: Im Gespräch	238
Ins Flugzeug einsteigen	240
Im Gespräch	241
Am Zoll	242
Track 28: Im Gespräch	243
Sich in der Stadt umschauen	244
Mit einem Taxi fahren	245
Im Gespräch	246
Abenteuer Busfahren	248
Im Gespräch	248
Unterwegs auf Schienen	249
Im Gespräch	251
Spiel und Spaß	252

Kapitel 15

Ins Ausland reisen	253
Wann wollen Sie auf die Reise gehen?	253
Chinesische Feiertage	254
Wohin soll die Reise gehen?	256
Track 29: Im Gespräch	258
Koffer packen	260
Im Gespräch	261
Sich an ein Reisebüro wenden	262
Track 30: Im Gespräch	262
Spiel und Spaß	264

Kapitel 16

Im Notfall	265
Im Notfall um Hilfe rufen	265
Medizinisch versorgt werden	266
Einen Arzt finden	267
Im Gespräch	268
Beschreiben, wo es zwickt	269
Track 31: Im Gespräch	270
Über seine Krankengeschichte sprechen	272
Eine Diagnose stellen	273
Track 32: Im Gespräch	273
Wieder gesund werden	274

Im Gespräch 275
Die Polizei rufen. 277
Juristischen Rat suchen. 277
Spiel und Spaß 278

TEIL IV
DER TOP-TEN-TEIL 279

Kapitel 17
Zehn Wege zum schnellen Chinesischlernen 281

Chinesische Podcasts oder Playlists hören 281
Eine Pekingoper ansehen. 281
Mit dem Wok kochen 282
Im Asia-Laden einkaufen 282
Im Internet surfen 282
Kung-Fu-Filme ansehen 283
Sprachaustausch 283
Chinesische Freunde finden. 283
Kalligrafie lernen 283
Seien Sie neugierig und kreativ 284

Kapitel 18
Zehn Dinge, die Sie in China niemals tun sollten. 285

Niemals ein Kompliment dankend annehmen 285
Niemals jemanden das Gesicht verlieren lassen 285
Niemals in der Öffentlichkeit wütend werden 286
Niemals jemanden mit seinem Vornamen ansprechen 286
Niemals mit dem falschen Ende der Stäbchen das Essen auflegen. 286
Niemals Alkohol trinken, ohne vorher einen Toast auszusprechen 286
Niemals jemandem kampflos die Rechnung überlassen 287
Niemals mit leeren Händen kommen 287
Niemals Essen, Getränke oder Geschenke ohne eine erste
Ablehnung annehmen 288
Nehmen Sie niemals das erste Nein wörtlich 288

Kapitel 19
Zehn beliebte chinesische Redewendungen 289

Gōngxǐ gōngxǐ 289
Yī lù píng'ān. 290
Yī yán nán jìn 290
Mǎmǎ hūhū 290
Kāi wánxiào. 290
Máfan nǐ 290
Zěnmeyàng? 291
Qǐng wèn. 291
Zìjǐ lái 291
Āiyà! 292

Kapitel 20	
Zehn Redewendungen, die Sie wie einen echten Chinesen klingen lassen	293
Huānyíng huānyíng!	293
Bǐcǐ bǐcǐ	293
Jiǔyǎng jiǔyǎng	294
Mànmàn chī	294
Wǒ qǐng kè	294
Yǒu kòng lái wán	294
Lǎojià lǎojià	295
Zhù nǐ zǎo rì kāngfù	295
Bù kèqǐ	295
Hǎo jiǔ méi jiàn	295
 TEIL V	
ANHÄNGE	297
 A: Chinesische Verben	299
 B: Mini-Wörterbuch	303
Chinesisch-Deutsch	303
Deutsch-Chinesisch	315
 C: Lösungen	327
 D: Audiodateien	331
 Stichwortverzeichnis	333